

Manuel d'utilisation

YOUTUNE 1
tuner radio DAB+

FRANÇAIS

Sommaire

Sommaire.....	2
Instructions générales.....	2
Consignes de sécurité.....	3
Nettoyage et entretien.....	3
Éléments de commande, panneau avant et arrière.....	4
Connexion du tuner radio DAB+.....	4
Télécommande.....	5
Première mise en service.....	6
Utilisation du tuner radio DAB+.....	6
Menu principal.....	8
Données techniques.....	11
Résolutions des problèmes.....	11

Instructions générales

ATTENTION : N'utilisez que l'adaptateur secteur d'origine fourni !

Nom ou marque du fabricant :	bemondis GmbH
Numéro de registre du commerce :	HR-Regensburg B 57 61
Adresse :	Böhmerstraße 55, 92444 Rötz
Identificateur de modèle :	SCV05-05-MP01
Tension d'entrée :	100 - 240 V ~
Fréquence CA d'entrée :	50/60 Hz
Tension de sortie :	5,0 V CC
Courant de sortie :	1,0 A.
Puissance de sortie :	5,0 W
Efficacité opérationnelle moyenne :	75,6%
Efficacité avec un faible dernier (10%):	68,8%
Consommation électrique à vide :	0,04 W.

Garantie

La période de garantie commence au moment de l'achat de l'appareil. Vérifiez la date exacte sur le ticket, le bordereau de livraison, la facture, etc. Conservez soigneusement les documents. Notre service de garantie correspond à nos conditions de garantie en vigueur au moment de l'achat de l'appareil.

Si vous avez besoin d'un service technique, veuillez déposer l'appareil chez votre revendeur spécialisé ou le lui envoyer.



L'appareil porte le sigle CE et est donc conforme aux exigences générales de la directive européenne 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique et à la directive 2014/35/UE sur la sécurité électrique.

Consigne de mise au rebut de l'emballage

Tous les matériaux d'emballage sont recyclables et doivent faire l'objet d'un processus de recyclage. Les matériaux d'emballage tels que les films plastiques, etc. ne doivent jamais être laissés à la portée des enfants.

Consignes de sécurité

Avant d'installer votre tuner radio DAB+, lisez attentivement toutes les instructions de sécurité et d'utilisation. Conservez le manuel de l'utilisateur pour toute référence ultérieure.

Veuillez suivre toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation.

Ne laissez jamais un enfant utiliser cet appareil électrique sans surveillance.

CONDITIONS ENVIRONNEMENTALES

Protégez le tuner radio DAB+ de l'humidité, de la chaleur et du froid. Laissez un espace libre de 10 cm autour du tuner radio DAB+ pour garantir une ventilation suffisante. Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation du tuner radio DAB+ avec des journaux, des nappes, des rideaux, etc.

Ne posez pas d'objets remplis de liquide, tels que des vases, sur le tuner radio DAB+.

Veillez à ce qu'aucun corps étranger ou liquide ne pénètre dans l'appareil.

N'exposez pas le tuner radio DAB+ à des gouttes ou des éclaboussures de liquide.

RACCORDEMENT À L'ALIMENTATION SECTEUR (FONCTION DE SÉCURITÉ !)

Branchez uniquement l'adaptateur secteur d'origine sur une prise secteur 230 V~ 50 Hz aisément accessible. N'inclinez pas l'appareil, n'utilisez pas une puissance disproportionnée et veillez à ne pas endommager la prise de courant du tuner radio DAB+ et ses connexions électriques lors du branchement du cordon d'alimentation. Si vous ne parvenez pas à brancher l'adaptateur secteur, contactez votre fournisseur.

ÉCHEC

Si l'adaptateur secteur, la prise de courant ou sa connexion électrique sont endommagés, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur de la prise de courant. N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer vous-même l'adaptateur secteur ou le tuner radio DAB+ ! L'entretien ne doit être effectué que par des experts dans un centre d'entretien approprié.

Si des pièces de rechange sont nécessaires, seuls les composants d'origine sont autorisés.

L'utilisation de composants non autorisés entraîne un risque d'incendie et de décharge électrique.

Nettoyage et entretien

Débranchez l'appareil de l'adaptateur secteur avant de le nettoyer.

Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer le boîtier. N'utilisez pas de nettoyant liquide susceptible d'attaquer le boîtier. Ne vaporisez pas de nettoyant vers le tuner radio DAB+.

INSTALLATION

Il se peut que les pieds du tuner radio DAB+ déteignent au contact de certaines surfaces de meubles. Posez l'appareil sur une surface stable et peu inflammable. À défaut, le tuner radio DAB+ risquerait de tomber en causant des blessures graves aux personnes et en endommageant sérieusement l'appareil.

N'utilisez pas le produit à proximité d'eau (p. ex. receveur de douche, lavabo, etc.).

Éléments de commande, panneau avant et arrière

1 Afficheur alphanumérique

1a LED de veille

Afficheur	
LED de veille rouge	Le tuner radio DAB+ numérique est en veille.
Nom du programme	Le tuner radio DAB+ numérique est allumé.



Arrière de l'appareil

- 2 ANT IN - Prise d'antenne pour la connexion de l'antenne DAB+
- 3 Prise jack 3,5 mm pour connecter des écouteurs ou des enceintes actives
- 4 Sorties audio analogiques (L : canal audio gauche, R : canal audio droit) pour connecter le tuner radio DAB+ à une chaîne stéréo ou à des enceintes actives
- 5 Connexion pour l'alimentation électrique +5VDC (L'information relative à la consommation de courant se trouve sur l'étiquette du sur la face inférieure du tuner radio DAB+)
- 6 Prise IR/DATA : interface pour la mise à jour du logiciel via PC
- 7 Sortie audio numérique (optique)

Connexion du tuner radio DAB+

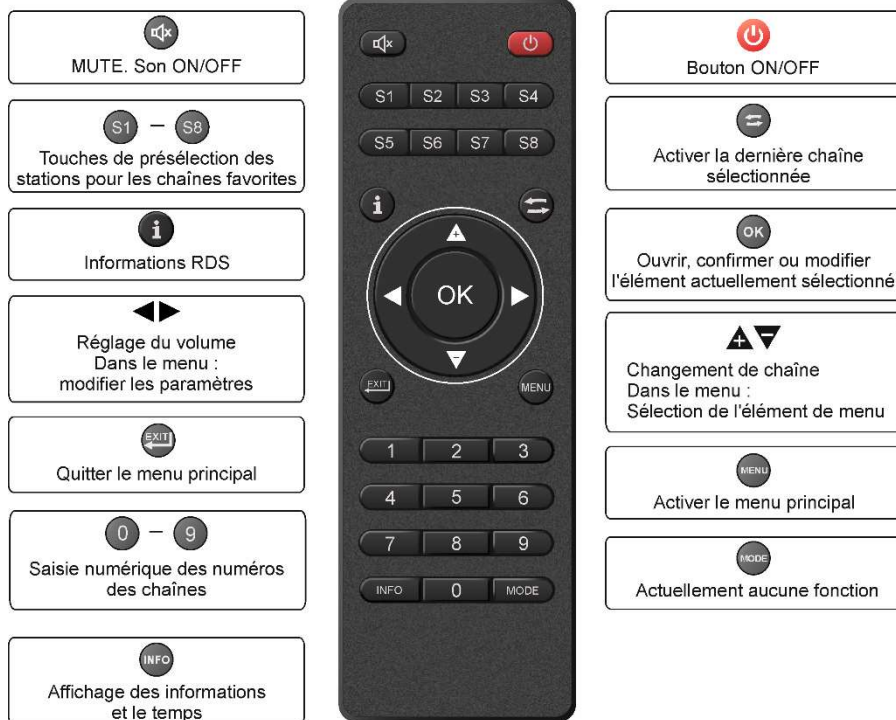
Connecter l'antenne

L'antenne DAB+ est connectée à la prise d'antenne ANT IN (2) du tuner radio DAB+.

Connecter les écouteurs

Les écouteurs peuvent être connectés à la prise jack (3). Alternativement, vous pouvez également connecter des enceintes actives correspondantes à cette prise.

Télécommande



Insertion des piles dans la télécommande

Ouvrez le capot situé à l'arrière de la télécommande.

Insérez deux piles de type AAA (1,5 V).

Attention : veillez à respecter la polarité +/-.

Note

Si la portée de la télécommande diminue, cela signifie que les piles sont presque déchargées. Remplacez toujours les deux piles en même temps.

Première mise en service

Après avoir lu les consignes de sécurité et effectué les étapes décrites dans la section « Connexion du tuner radio DAB+ », connectez le tuner radio DAB+ au réseau électrique.

- L'appareil s'allume.
- L'écran affiche « **Langue** », puis « **Allemand** ».
- Avec les touches ▲▼, vous pouvez maintenant sélectionner la langue souhaitée.
- Appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer la saisie.
La recherche de la station est maintenant lancée. Les stations DAB sont recherchées en premier, suivies des stations FM.
- La progression de la recherche de la station est indiquée à l'écran sous forme de pourcentage
- Une fois la recherche de station terminée, les stations trouvées sont automatiquement mémorisées et l'appareil passe en position de programme 1

Utilisation du tuner radio DAB+

Mise en marche/arrêt du tuner radio DAB+

- Pour allumer et éteindre le tuner radio DAB+, appuyez sur le bouton .

ATTENTION : il faut retirer complètement l'adaptateur secteur pour que le tuner radio DAB+ soit totalement débranché de l'alimentation électrique.

Notes : Le tuner radio DAB+ est également équipé de la fonction « Auto-Standby ».
Cette fonction peut être activée ou désactivée dans le menu « Paramètres ».

Sélection du programme

1.) Commutation normale :

Faites défiler les programmes vers l'avant ou l'arrière progressivement, en appuyant sur les touches ▲▼ de la télécommande aussi souvent que nécessaire.

Pour « faire défiler » rapidement les positions du programme, appuyez sur les boutons ▲▼ et maintenez-les enfoncés pendant la durée appropriée.

Remarque : Si la touche **OK** est appuyée pendant l'affichage du programme, l'affichage du programme passe, par ex., de **5 Dif** à **<5> Dif**

Vous pouvez maintenant faire défiler la liste des stations avec les touches ▲▼, tandis que le programme réglé reste actif.

Dès que vous avez trouvé la station que vous voulez dans la liste des stations, appuyez sur la touche OK.

2.) Utilisation des touches numériques (saisie directe)

Vous pouvez entrer des numéros de chaînes à un ou plusieurs chiffres en appuyant sur les boutons numériques 0...9, puis sur **OK**.

3.) Passage de la chaîne actuelle à la chaîne précédente

Votre tuner radio DAB+ se souvient de la chaîne activée précédemment.

- Appuyez sur  pour passer de la chaîne actuelle à la chaîne précédente.

- Appuyez à nouveau sur  pour revenir à la chaîne actuelle.

Réglage du volume et mute

Réglez le niveau du volume en appuyant sur .

Vous pouvez également régler le volume sur votre chaîne stéréo ou vos haut-parleurs actifs.

Appuyez sur le bouton  pour désactiver totalement la sortie audio (mute). Pour rallumer le son, il suffit d'utiliser le même bouton.

Informations relatives aux programmes et aux stations

Texte radio

Dès que le texte radio d'un programme est disponible, cette information peut être affichée à l'écran en appuyant sur la touche **I**.

Le texte radio complet est affiché à l'écran pendant la progression.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir à l'affichage du programme.

Remarque : Ces informations ne sont pas disponibles pour toutes les stations.

INFO

En appuyant sur le bouton **INFO**, les indications suivantes peuvent être affichées successivement :

Informations sur le signal - Informations sur le canal - Heure

Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir à l'affichage du programme.

Boutons de présélection des chaînes favorites

La télécommande présente 8 boutons **S1-S8** où enregistrer vos chaînes favorites.

Exemple : vous voulez mémoriser la chaîne n° 27 sur la touche de présélection **S6**.

- Passez sur la chaîne 27.
- Maintenez le bouton de présélection S6 enfoncé jusqu'à ce que l'afficheur indique « **enregistré** ».

Vous pouvez à présent sélectionner la chaîne désirée en appuyant brièvement sur la touche de présélection correspondante.

Menu principal

En appuyant sur le bouton **MENU**, vous accédez au **menu principal** de votre tuner radio DAB+.
Vous pourrez alors sélectionner les sous-rubriques suivantes :

Paramètres

Information

Réglages par défaut

Liste des stations

Menu principal - Paramètres

Ouvrez le menu **Paramètres** avec **OK**.

Vous pouvez maintenant sélectionner les paramètres suivants avec **▲▼** :

1.) Mise en veille automatique

Mise en veille automatique : allumé → L'appareil passe en mode veille après 3 heures

Mise en veille automatique : éteint → L'appareil ne s'éteint pas automatiquement

Utilisez les touches **◀ ▶** pour activer ou désactiver la fonction de mise en veille automatique.

2.) Source de temps

Dans cet élément de menu, vous pouvez utiliser les boutons **◀ ▶** pour sélectionner la station via laquelle l'heure est mise à jour.

3.) Affichage

Dans cet élément de menu, vous pouvez utiliser les touches **◀ ▶** pour choisir entre 5 options d'affichage :

- **Station**
- **Texte radio**
- **Informations sur le signal**
- **Informations sur le canal**
- **Heure**

Après un changement de programme ou après la mise en marche de l'appareil, le nom de la station est affiché en premier, suivi de l'option d'affichage programmée.

4.) Contraste

Utilisez les touches ◀ ▶ pour modifier le contraste de l'écran par étapes de 10 %.

Lorsque vous avez terminé les réglages, appuyez sur **EXIT**.

Si le réglage a été modifié, l'écran affiche « **Enregistrer ?** ».

En appuyant sur la touche **OK**, vous enregistrez le paramètre modifié.

Si vous ne souhaitez pas enregistrer ce paramètre, quittez le menu en appuyant à nouveau sur le bouton **EXIT**.

Menu principal - Information

Dans le menu principal, appuyez sur les touches ▲▼ pour accéder à la sous-rubrique **Information**.

Si vous appuyez sur la touche **OK**, vous pouvez alors utiliser les touches ▲▼ pour afficher diverses informations et notes relatives à la station actuelle et au logiciel de fonctionnement du tuner radio DAB+.

Qualité

Pour garantir une excellente réception, le signal DAB+ doit être de qualité suffisante au niveau du tuner radio DAB+.

Niveau

Accédez au menu d'informations. La touche ▲ permet d'afficher les paramètres de signal « Niveau » et « SNR » et de vérifier les valeurs de réception.

Vous pouvez également utiliser l'indicateur de niveau pour orienter l'antenne intérieure DAB+.

Remarque : vous pouvez afficher ces informations en fonctionnement normal en appuyant sur le bouton **INFO**.

Quittez le menu avec **EXIT**.

Menu principal - Réinitialiser

Ce sous-menu vous permet de réinitialiser les paramètres d'usine par défaut du tuner radio DAB+. Le tuner radio DAB+ redémarre ensuite avec l'écran d'accueil.

- Entrez dans le menu principal, utilisez les boutons ▲▼ pour sélectionner la ligne **Réinitialiser** et appuyez sur **OK**.
- L'afficheur indique « **Continuer ?** »
- Appuyez sur le bouton **OK** pour réinitialiser les paramètres d'usine par défaut du tuner radio DAB+.

Appuyez sur **EXIT** si vous ne voulez pas réinitialiser les paramètres d'usine.

Menu principal - Liste des stations

Dans le menu principal, appuyez sur **▲** pour accéder au menu **Liste des stations**.

Si vous appuyez sur la touche **OK**, vous pouvez alors utiliser les touches **▲▼** pour accéder aux sous-rubriques suivantes :

Rechercher des stations, modifier des stations et supprimer des stations.

Faites votre sélection en appuyant sur **▲▼** et confirmez-la avec **OK**.

1.) Rechercher des stations

Vous pouvez lancer la recherche de stations avec **OK** et mettre à jour la liste des stations de votre tuner radio DAB+.

L'écran affiche la progression de la recherche de station en pourcentage.

Une fois la recherche de station terminée, les stations trouvées sont automatiquement mémorisées et l'appareil passe en position de programme 1.

L'ordre des stations peut changer en raison de la recherche des stations.

La programmation des touches de station est conservée si les stations mémorisées ont été trouvées lors de la recherche de stations.

Vous pouvez quitter le menu avec **EXIT**.

2.) Modifier des stations

Appuyez sur la touche **OK** et sélectionnez la station que vous souhaitez déplacer dans la liste des stations, en utilisant les touches **▲▼** : **<6> ENERGY** et sélectionnez-la en appuyant sur la touche **OK**. Affiche maintenant : **[6] ENERGY**

Utilisez maintenant les touches **▲▼** pour sélectionner la position dans la liste des stations (par exemple **22**) vers laquelle vous voulez déplacer cette station et appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Affichage maintenant : **<22> ENERGY**

Vous pouvez apporter d'autres modifications à la liste des stations.

Pour quitter le menu, appuyez sur **EXIT**.

Si la liste des stations a été modifiée, l'écran affiche « **Enregistrer ?** ».

Appuyez sur le bouton **OK** pour enregistrer la liste des stations modifiée.

Si vous ne souhaitez pas enregistrer ces modifications, quittez le menu en appuyant à nouveau sur la touche **EXIT**.

3.) Supprimer des stations

Sélectionnez la station que vous souhaitez supprimer dans la liste des stations à l'aide des touches **▲▼** et supprimez-la en appuyant sur la touche **OK**.

Vous pouvez quitter le menu avec **EXIT**.

Si des programmes ont été effacés, l'écran affiche « **Enregistrer ?** ».

Appuyez sur le bouton **OK** pour enregistrer la liste des stations modifiée.

Si vous ne souhaitez pas enregistrer ces modifications, quittez le menu en appuyant à nouveau sur la touche **EXIT**.

Données techniques

Général	Mémorisation de 200 stations Réception de stations radio DAB+ et FM en clair Recherche automatique de programmes 8 touches de station pour les stations favorites Affichage VFD alphanumérique à 12 chiffres Affichage du texte radio (RDS) Mise à jour du logiciel via USB Une liste de stations pour les stations DAB+ et FM (FM) Interface pour récepteur infrarouge externe Assistant d'installation DAB+ Cable ready (DAB+ Câble prêt à l'emploi)
----------------	--

Résolutions des problèmes

Tout appareil électrique peut présenter un dysfonctionnement. Cela ne signifie pas forcément qu'il est défectueux. En général, le problème vient d'un câble d'alimentation, d'un mauvais branchement ou d'une erreur d'accès. Veuillez contrôler les points suivants avant d'apporter le tuner radio DAB+ chez votre revendeur spécialisé.

Problème	Causes possibles	Mesures correctives, conseils
Affichage : « Aucun signal ! »	Câble d'antenne défectueux ou mal connecté à la prise d'antenne et/ou au tuner radio DAB+ . Signal trop faible (voir la section « Information - Qualité du signal ») Antenne intérieure mal positionnée	Vérifiez la connexion du câble d'antenne Si nécessaire, utilisez un nouveau câble d'antenne de haute qualité Faites vérifier les câbles et les connexions de l'antenne par un spécialiste Repositionnez l'antenne intérieure. Appuyez sur le bouton INFO pour accéder à l'affichage de la puissance du signal.

Sous réserve de modifications sans préavis. Sous réserve d'erreurs d'interprétation.

